Le Japon, dont l'économie est au deuxième rang mondial, est l'épicentre de ce changement. Pour le Japon, le 21° siècle est déjà là.

Le changement est la seule constante sur laquelle le monde d'aujourd'hui peut compter et ce changement n'est nulle part ailleurs plus évident qu'en Asie. Pensons seulement à l'expansion économique dans le sud de la Chine, à la transformation politique de la Thaïlande et de Taïwan, à l'édification de la nation Cambodgienne et à un Viêt-Nam prêt à entamer une décennie de croissance incomparable dans un contexte d'économie de marché fondée sur l'exportation.

Dans un contexte mondial si volatile et dans une région si profondément transformée, certains pourraient douter de notre capacité de préparer l'avenir. Comment peut-on planifier en fonction de l'imprévisible ? Comment est-il possible de contrôler un courant qui semble vous emporter ?

Nous sommes tous conscients du danger qu'il y aurait à construire une politique rigide, inflexible dans un tel contexte. En effet, une telle politique imposerait un élément de permanence à un ensemble qui en est dépourvu. Cela reviendrait à faire une croix sur le bord du bateau.

Toutefois, j'estime qu'il existe au moins trois repères essentiels pour nous guider vers l'avenir.

Premièrement, il faut rester tourné vers l'extérieur, au plan politique comme au plan économique. L'isolationnisme, l'unilatéralisme axé sur soi et une préoccupation excessive à l'égard des questions nationales sont trois voies rapides vers une répétition des erreurs passées.

Deuxièmement, il faut préserver fermement nos principes et nos valeurs à l'égard de la primauté des droits de la personne; du principe de légalité; de la libre circulation des personnes, des idées, des biens, des services et des capitaux; du partage de la richesse et de la responsabilité collective à assumer pour la paix et la sécurité.

Troisièmement, nous devons accepter que le changement, même positif, s'accompagne presque toujours de frictions, de tensions, de défis et d'instabilité.

Dans un tel contexte, la planification est loin d'être futile; elle devient même essentielle si l'on ne veut pas être à la remorque des circonstances.

Ce point est particulièrement pertinent pour la région Asie-Pacifique. En effet, le miracle économique qui métamorphose